



## ВІДБУВСЯ ІІІ КРАЙОВИЙ ЗІЗД ПАТРІАРХАЛЬНОГО РУХУ В КАНАДІ

Едмонтон, Канада. — Крайова Рада Українських Організацій за Патріархат Церкви в Канаді, яка очолює організований патріархальний рух в цій країні, скликала 27-го червня Третій крайовий з'їзд рад українських організацій за Патріархат і товариства підтримки Патріархату. В нарадах, які відбувалися в готелі Мекдоналд в Едмонтоні, взяли участь 37 делегатів і 26 гостей.

Делегати прибули з Монреалю, Торонто, Ошави, Тандер-Бей, Сент-Кетеринс, Вінніпегу, Саскатуну, Калгарі, Ванкуверу, Ріджайні, Едмонтону. В з'їзді взяли участь також представники складових організацій Раді — Ліга Визволення України, Українське Національне Об'єднання, Братство Українців Католиків, Ліга Українських Католицьких Жінок, Об'єднання Жінок ЛВУ, Товариство УПА й інші.

З'їзд започатковано Архирейською Службою Богою, яку відслужив Владика Кир Ніль у церкві св. Євхаристії в товаристві отців духовних: парохів церкви о. Я. Федуніка, о. митраті С. Іжика, о. крилошанина М. Дядя та о. М. Ковальчука. Кир Ніль привітав зібраних проповіддю, інтерпретуючи постанови Надзвичайного Собору Української Католицької Ієрархії. Вносачи багатоглибини проповіді: УЖЦеркви, Кир Ніль підніс тем багатоглибини Крайової Раді та її делегатів. Після Святої Літургії був спільний сніданок, що його приготували члени ЛУЖЖ з парафії св. Євхаристії.

Наради Третього з'їзду відбувалися в залі Руперт-сленд готелю Мекдоналд. Наради відкрив голова Крайової Раді д-р Михайло Марунчик, підкреслюючи вагу наради та віддаючи одночасно поклін тим, які відійшли у вічність: сл. п. проф. Константинові Білі, який стояв на пості Раді в Оттаві, та сл. п. о. митраті Юрієві Ковальському, засновникові КР.

З'їзди веда ділова президія в складі: мгр Григорій Якимечко — голова, інж. Іван Хома — заступник, Ярослав Сиваник і Дмитро Кубрак — секретарі. В почесній президії засідали: голова Т-ва св. Андрея о. Ярослав Федунік, ред. Роман Данилевич, делегат УПСО та почесна голова ЛУЖЖ Михайлина Войтків.

На з'їзді наспіла низка привітань крайових форм — з Лондону, Парижу, Буенос-Айреса. Зопізнанням надійшов привіт від Патріарха Йосифа, Владика Прага, голови УПСО проф. П. Зеленого. Були теж привітання від крайових українських організацій Канади: БУК, ЛУЖЖ, ЛВУ, УНО. Персонально вітали з'їзду о. Ярослав Федунік від Товариства св. Андрея та ред. Роман Данилевич від УПСО.

В пополуночних годинах з'їзду вів довгою промовою Владика Ізидор з Торонто. В часі спільного попендення привітання передав з'їзду проф. Богдан Медвідський, голова НТШ в Едмонтоні, та інж. Василь Кунда, голова Провінцій- (Закінчення на стор. 3)

## Появилось нове видання УІТ про українсько-жидівські зв'язки

Кент, Огайо. (ПС УІТ). — Шойно вийшла англійською мовою накладом Українського Історичного Т-ва монографія Лева Биковського, Соломона Гольдмана: портрет політика і педагога, 1885-1974. Сторінка в українсько-жидівських взаєминах (Нью-Йорк, 1980, 100 стор). Праця появилася за загальною редакцією Любомира Виняра і в перекладі мгр О. Краєва за мовною редакцією ред. Т. Гаспюк з Українського Академічного В-ва.

Праця складається з трьох основних частин: 1. Нарис життя і діяльності С.І. Гольдмана, видатного діяча уряду УНР і професора українських вишчих шкіл в Чехо-Словаччині. Ця частина охоплює чотири періоди його життя, починаючи з українсько-жидівської боротьби 1885-1920 і кінчаючи «палестинсько-ізраїльським періодом», в якому С. Гольдман співпрацював з різними українськими науковими установами й діячами.

У другій частині подано в англійському перекладі важливі матеріали до українсько-жидівських взаємин, які включають звернення Симона Петлюри відносно жидівських погромів в Україні, документи уряду УНР в справі українських жидів і спогади С. Гольдмана. «3 моєї української доби». Вибрана бібліографія й індекси закінчують це цінне видання.

Проблематика українсько-жидівських зв'язків виїзково актуальна і важлива — тому нова студія Л. Биковського заповнює по-важну прогалину в англійській науковій літературі. Праця автора появилася в ювілейному році Українського Історичного Товариства, в якому відзначаємо 15-ліття його діяльності. Додік з розпродажу праці, яка коштує вісім доларів, призначено на видавничий фонд «Українського Історика». Віримо, що українські установи також приймуться до розповсюдження цієї цінної студії в американських і канадських бібліотеках. Замовлення з грошовим переказом на 8 дол. слід надіслати на адресу адміністрації «Українського Історика», The Ukrainian Historian, P.O. Box 312, Kent, Ohio 44240.

## Чикаго відзначатиме Тиждень Поневолених Націй

Чикаго, Іл. (В.Н.). — В суботу, 19-го липня ц.р., відбудеться в Чикаго велика маніфестація Тижня Поневолених Націй на площі Дейлі-плаза у середмісті. Початок маніфестації визначений на годину 12-ту в полудне.

Маніфестація відбудеться заходом Міжнародного Комітету Тижня Поневолених Націй в Чикаго з участю різних національних груп чикагівського метрополі та представників федеральних, стейтських, повітових і міських властей, які виступлять з окремими прокламаціями та привіта-

ми. Головним промовцем буде конгресмен Фран Алунош.

Українська група, очолена Українським Громадським Комітетом під протекторатом Відділу УЖКА, візьме участь, як і кожен рік, з національними та організаційними пропорами і відповідними до хвилі транспарантами у справі оборони українських та інших політичних і релігійних в'язнів та з підтримкою бойкоту Олімпіади в Москві.

Українське громадянство готуватиметься взяти масову організовану участь у цій важливій маніфестації.

## Американська ескадрилья прибула до Єгипту

Каїр, Єгипет. — Після 13-тигодинного лету понад Атлантийський океан американська ескадрилья бойових літаків типу Ф-4Е, що відлетіла з летунської бази стейті Джорджія, приземлилася на летовищі Каїра, 25 миль віддаленому від міста. Сам переліт — понад 6,000 миль з повітряним наповнюванням пального вдень та вночі — був і осягом і великим тренінгом.

Раніше заповіджене перебування американських бойових літаків на летовищах Єгипту зумовлене кончею заправити американських військових летунів і їхню командування до летів в близькосхідних просторах. Політична підготовка Москви до свенуального вжиття сили в тому районі, збільшення військ арабських сателітів Москви, перенесення їх молерною зброєю, пересування в арабські країни кубинських наемників, які завжди відіграють роль перших стейж у переводженні нападів, змусили ЗСА до протизаходів. Вскі спроби дипломатичними заходами

розв'язати конфлікти не мали успіху. Навпаки, Москва і її арабські сателіти, американські бажання розмовами і переговорами полагоджувати спірні справи були трактовали як слабкість.

Американські ескадри перебуватимуть на летовищах Єгипту тимчасово. Крім опанування тамошніх атмосферичних, географічних і інших умов, вони ще привезли зі собою чимале число американських летунських механіків і висококваліфікованих летунських і бойових інструкторів, які приватимуть єгипетських летунів орудувати американськими машинами.

Побут американських бойових літаків у Єгипті є не лише осторогою для Москви і її арабських сателітів, але також безпосередньою підтримкою президентові Садатові. Присутність американських вояків на тому терені підкреслює, що Вашингтон рахується з можливістю подати Єгиптові не лише матеріальну допомогу, але й допомогу власними збройними формациями.

## Терор охоплює Іран

Тегран, Іран. — Вістки з Теграну шораз більше показують правдиве обличчя сучасного Ірану. До всіх цих і неполадків законно-мірно долається терор, як неминучий наслідок внутрішнього безладу. Протягом однієї ночі згідно з іранськими повідомленнями розстріляно 26 осіб. Це офіційне число, скільки було поза офіційними даними — невідомо.

Серед розстріляних члени релігійної секти Багаї, яка зневажена офіційною релігією в Ірані ісламом шіїтів, торгівці наркотиками, колишні співробітники правління шаха тощо. Донедавна розстріли перешли більш-менш закрито, тепер їх переводять здебільша публічно на при-

значених для цього вулицях. Таким чином привади чинники намагаються ширити терор серед населення і ним змусувати до поسلуху.

Два члени секти Багаї, які є поміж розстріляних, були провідними діячами своїх груп, а поробили їм закиди є очевидні прикриття. Між ними закидами є також і такий, що вони «допомогали Ізраїлеві та поширювали проситуцію». Д-р Фарамарз Самандарі і Ядолья Астані керували життям своїх громад в місті Табрізі, або, як їм закинуто акт обвинувачення «керували центрами секти Багаї у Табрізі». Розстріляні генерали це колиш-

(Закінчення на ст. 3-ій)

## В Америці

КОЛИШНІЙ ПРЕЗИДЕНТ ДЖЕРАЛД Форд заявив, що він не є кандидатом на становище віцепрезидента і що він підтримуватиме кандидатуру Джорджа Буша або сен. Говарда Бейкера. Буш, як відомо, сам був кандидатом на президента з Республіканської партії, але зрезигнував пізніше з огляду на малу кількість здобутих делегатів у правиборах і брак фінансових засобів. Як колишній амбасадор ЗСА до Об'єднаних Націй і пізніший директор Центральної Розвідки Служби, Буш має добрі кваліфікації на становище віцепрезидента. Такі ж кваліфікації має також сенатор Бейкер, лідер республіканської меншости в Сенаті, до речі також колишній кандидат на президента у початковій передвиборчій стадії.

КОЛИШНІЙ ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР в адміністраціях Ніксона і Форда, Генрі Кіссінджер, не зважаючи на раніші політичні розходження з теперішнім кандидатом на президента з Республіканської партії Роналдом Регеном, запропонував свої послуги і він тепер тісно співпрацює з Річардом Алленом, головним радником Регена у справах закордонної політики. Кіссінджер вже зустрічався з Регеном і виступив у вівторок, 15-го липня ц.р., на пленумі республіканської Конвенції в Детройті.

СТРАЙК МІСЬКИХ РОБІТНИКІВ в Детройті, місті республіканської Конвенції, закінчився напередодні наради цієї Конвенції. Понад 9,000 робітників, між ними збирачі сміття і водії автобусів, повернулися до своїх занять і таким чином керівники міста уникнули додаткових труднощів, які виникли з браку транспорту головно тоді коли місто заповнене тисячами делегатів і туристів.

ДВА ЧЛЕНИ КОНТРАБАНДИ, які допомогли нелегальним емігрантам із Ель Сальвадору перейти кордон і пізніше опинилися з цілою групою у дуже трудній ситуації з уваги на брак води і потрібних середки для дальшої подорожі, в наслідок чого загинуло 13 осіб, були ошкаржені за нелегальною діяльністю. Члени контрабанди знаходилися серед групи 14-ох знайдених поліцією, а два інші, як загалом здогадується, загинули разом із 13-ма особами з першої групи. Ошкаржені це Еліас Нунез із Ель Сальвадору і Матео Працао з Мехіко.

ТРИ ТЕЛЕВІЗІЙНІ СТАНЦІЇ крайового засягу майже повністю передаватимуть звітлення з республіканської Конвенції в Детройті, а деякі тільки важливіші моменти. Станції Сі-Бі-Ес, Ей-Бі-Сі та Ен-Бі-Сі вже розпочали свої передачі в понеділок, 14-го липня, від год. 11-ої перед полуднем. Важливіші моменти з цієї Конвенції передаватимуть у вечірніх годинах між 8 і 11:30. Деякі передачі включатимуть виступи визначних республіканців, як наприклад, колишнього президента Джералда Форда, колишнього державного секретаря Генрі Кіссінджера та інших.

## КОНВЕНЦІЯ РЕСПУБЛІКАНЦІВ ПРИВЕРТАЄ УВАГУ СПІЛЬНОТИ



Делегати республіканської Конвенції в Детройті оплескують виступ кол. президента Джералда Форда.

Детройт, Міч. — Після прибуття губернатора Роналда Регена з Каліфорнії конвенція Республіканської партії приступила до розв'язки найважливіших проблем, які стоять перед нею. Реген рішуче спротивився спробам внести зміни в проєкт виборчої платформи, відбув цілий ряд зустрічей і розмов, з яких найбільше привернули увагу ті, які він відбав з ліберальним крилом партії, а колишній президент ЗСА Джералд Форд виголосив вже першого дня конвенції велику передвиборчу промову. Виступ колишнього Президента надав тон конвенції і майбутній передвиборчій кампанії, якої головним мотивом є атака на президента Картера, кандидата Демократичної партії.

Губернатор Реген проголосив, що його передвиборча кампанія буде «хрестоносним походом з шільно у внутрішній політиці». Президент Картер каже, що завдання Президента ЗСА завеликі для однієї особи. Якщо Джиммі Картер не почувається, що він до того завдання доріс, він не може бути на тому пості. Ми потребуємо нового Президента, такого, що вірять у майбутнє Америки», — підкреслено заявив Форд під ясні оплески делегатів.

Колішній президент Форд у своїй промові заки-

нув президентові Картерові, що той повинен був не допустити до советського нападу на Афганістан, а не протиставитися йому, коли він уже стався. Крім цього він закинув Картерові, що той непотрібно акцентував присутність на Кубі советської бойової бригади, не протиставився советському авантюризмові в Етіопії, Камбоджі, Центральної Америки, на Близькому Сході. Форд засудив резигнацію Картера з продукції бомбовика Б-1, невтронної бомби та плянів побудувати велику і міцну воєнну морську флоту.

Але центральною точкою свого виступу колишнього Президента була сконцентрована атака на президента Картера і на ті його невдачі, які на думку Форда, зумовили ослаблення Америки й шль чергу невдач як у світовій, так і в внутрішній політиці. Президент Картер каже, що завдання Президента ЗСА завеликі для однієї особи. Якщо Джиммі Картер не почувається, що він до того завдання доріс, він не може бути на тому пості. Ми потребуємо нового Президента, такого, що вірять у майбутнє Америки», — підкреслено заявив Форд під ясні оплески делегатів.

## У світі

З ТЕГРАНУ НАПЛИВАЮТЬ шораз нові інформації про арешти у зв'язку з підготовкою різних заговорів проти існуючого режиму аятолли Хомейні. Серед заарештованих найбільше старшин іранських збройних сил. Йдеться про різні військові роди зброї. З огляду на хаос в Теграні, а ще більше — в усьому Ірані, інформації неповні, суперечливі, не раз дementовані; деякі із здементованих офіційно інформації опісля виявляються правдивими. Про одних військових старшин, які були підсудом, подано, що їх розстріляно, з іншими невідомо, що сталося. В провінції Кузістан, по-арабському Арабістан, згідно з потвердженнями інформації, революційні ісламські охоронники перебравли від військових командування різніми військовими базами.

ПОВІЛІ, АЛЕ ЗОВСІМ очевидно тягар американських оборонних заходів переноситься із Західної Європи на схід. Видно це, в першу чергу, в розвитку подій на відтинку летунських збройних сил. Офіційні чинники подали, що бюджет для летунських американських формаций в Західній Європі, призначений на обслугову літаків та на вправу, обнижено до 125 мільйонів доларів на цілий 1980 рік. Обнижується склади запасових частин, скорочується програму тренінгів, а набір персоналу впа на біля 60 відсотків у порівнянні з роками 1975-1978.

ВІДКРИТИЙ В 1950 РОЦІ японцями й американцями новий спосіб лічення зломаних костей при допомозі електричного струму застосовується шораз більше у світі. На базі того основного відкриття постають нові методи лічення. В Австралії винайдено методу залишення електродів у кості після лічення, в ЗСА переважає в життєвому методу витягнення електрод після лічення. В ЗСА щорічно лічиться в цей спосіб около два мільйони випадків і тільки около 100,000 з них вимагає додаткових корект до основного лікувального процесу.

В СВІТОВИХ ЗАСОБАХ масової інформації кружляють вістки, дотепер не здемонтовані китайськими офіційними чинниками, що вже в дуже близькому часі наступлять великі персональні зміни в уряді КНР. Згідно з тими поголосками Гуа Гуофенг мав би уступити з посту прем'єра, а на його місце мав би прийти Згао Янган, який у квітні цього року став виконуючим обов'язки віцепрем'єром. Предметом Зяган керував найбільшою китайською провінцією Січуан, яка має 100 мільйонів населення і мав на тому пості дуже великі успіхи. Прем'єр Гуа залишився б на посту президента Комуністичної партії Китаю, який він обняв після смерті Мао. Так само мав би уступити з посту віцепрем'єра Денг Шіаопінг, архітект сучасної господарської політики КНР і 82-річний Є Дзянін, формальний президент КНР, тобто предсідник Постійного комітету китайського народного конгресу. Дотеперішня політика як у нутрі так і на зовні має залишитися тою самою

## КАТАСТРОФА В СВЕРДЛОВСЬКУ ХВИЛЮЄ СВІТ

Джерзі Сіті, Н.Дж. — Катастрофа, яка сталася в Свердловську на Сибірі в квітні 1979 року привертає шораз більше увагу світу. Советська влада спершу замовчала її, коли ж вістка про неї поширилася по світі й стала голосною, Москва пояснила, що причиною смерті багатьох людей в районі міста Свердловська була епідемія сибірського типу карбункулу, який місцеве населення так і називає «сибірсько», яка вибухла серед худоби й перешлася на людей. Перенесена на людей та недуга спричинила смерть. Однак дослідни виявили, що це неправда та що советська влада намагається своїми поясненнями прикрити справжній стан.

З огляду на те, що в Свердловську, чи радше на південь від міста загинуло понад тисячу людей, вістка про це розійшлася швидко й широко та привернула увагу різних людей, а серед них навіть советських дослідників. Вже після вступних дослідів стверджено, що причиною смерті серед людей не була недуга скоту, яка нібито перекинулася на людей, але вибух у фабриці, яка є під військовим зарядом і виробляє хемікалі та називається офіційно «воєн на споруда ч. 19». Наслідком вибуху хемічна хмара була перенесеною сильним північним вітром на південь

Свердловська, що й урятувало місто, яке має 1,2 мільйона мешканців, від значно більшої катастрофи. Швидко стало відомим, що у тій фабриці виробляють хемічні речовини воєнного призначення і то такої велетенської нищівної сили, що вони нищать по дорозі не лише людей і звірат, але й руйнують та затроюють верхню верству землі. Через те на шляху, яким посувалася та хмара влада наказала здерти поверхню землі й вивезла її в невідоме. Накінце стверджено, що газ, який вибух, або який наслідком вибуху випущено називається «порода 21» та що це власне він убивав людей і нищив все живе та рістню на самому шляху. Значить, понад усіх який сумнів стверджено, що йдеться про звичайний препарат, типовий для мікробіологічної війни.

Після зібрання тих усіх даних стало ясно, що Советський Союз продукує нову мікробіологічну зброю, яка заборонена міжнародними договорами. 1972 року Советський Союз разом з іншими державами, в тому числі ЗСА, зобов'язався такої зброї за ніяких умов не продукувати, а наявні запаси знищити. Однак СССР своїх зобов'язань не виконав і далі порушує прийняту заборону.

## Переслідують Сергєя Ходоровіча

Нью-Йорк, Н.Й. — Наталія Солженіцина, виконуючи тепер функції голови фонду допомоги советським політичним в'язням, який був створений її чоловіком, письменником Александром Солженіциним, повідомила кореспондентів преси й представників інших засобів масової інформації, що органи КГБ розпочали нагілку на теперішнього завідувачого фондом у Советському Союзі Сергєя Ходоровіча. Він став не тільки об'єктом шантажів і погроз, але також типового для КГБ грабінництва під загрозою смерті.

Подібні методи вже давно присвоїли собі агенти КГБ, заявила Н.Солженіцина, — але їхні способи відомі і їх завжди вдавалося розкривати та унещадливо вати. Звичайні кримінальні в'язні в СССР ніколи не користуються методами шантажу, — каже дружина нобелівського лауреата.

Фонд допомоги советським політичним в'язням і їхнім родинам був створений А.Солженіциним в 1974 році, кілька місяців після того, як письменник «вийшов з в'язниці» поза кордони СССР. Фонд в основному існує завдяки великим гонорарам з книжки Солженіцина «Архіпелаг ГУЛАГ». Досі з фонду користало понад 700 політв'язнів. Дітям і старшим особам з родин політв'язнів виплачується по 40 рублів кожного місяця, а жінкам покривається з фонду подорожі в Сибір для відвідин своїх чоловіків.

С.Ходоровіч очолює Фонд в 1977 році разом з Мальовою Ландою і Ріновою Гінсбург, яка увійшла до керівництва фонду після арешту її мужа. Описала Гінсбург виїхала з мужем за кордон, а М.Ланду вилетіла на 5 років в Казахстан і Ходоровіч залишився тимчасово сам. Це використали агенти КГБ, які ведуть шалену кампанію проти осіб, які завідують фондом, бо його ліквідація дозволила б їм ще сильніше тероризувати свої жертви, — підкреслила Н.Солженіцина.

— підкреслила Н.Солженіцина.

## У Ленінграді заарештували Ростислава Галецького

Москва. — Пресові агента, покликаючись на дисидентські джерела інформації, що органи КГБ заарештували на ленінградському залізничному двірці 31-річного Ростислава Галецького — лідера релігійної секти адвентистів сьомого дня.

Молодий українець на протязі п'ятих років перебував у знайомих і «замітат» за собою сліди перед агентами КГБ, які за ним вель час полювали. В міжчасі він проповідував серед адвентистів і займався організаційною діяльністю. Після того, як в концтаборі помер голова цієї секти 83-

## ПРИГАДКА

Пригадусмо всім ВШ Передплатникам «Свободи», що з днем 1-го червня ц.р. одержують англомовний «Український Тижневик» тільки ті передплатники щоденника, які вислали замовлення і належну передплату «Українського Тижневика». Для вигоди тих передплатників, які бажать одержувати «Український Тижневик», але ще не вислали такого замовлення і передплату, подіумо в цьому числі відповідний формуляр, що його можна вирізати і переслати виповненом разом з чеком передплати до Адміністрації «Свободи».



# СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN NEWSPAPER (SECD 530-420) published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

FOUNDED 1893

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918

Статті, дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незаповнені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, допущивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає

Передплата на рік — \$30.00, на півроку — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНАОу 65% міс. За кожну зміну адреси — \$0.05. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

## Еміграція вірменів

Советська еміграційна політична лінія, як зрештою уся політика Москви — жимерна і її важко передбачити. Советські двері є майже герметично замкнені на еміграцію із тієї країни для українців, литовців, естонців, лотвишів і білорусів.

За останніх кілька років Москва дозволила соткам тисяч жидів виїхати з ССР, що становило одну з передумов політичного детанту з Америкою. Тепер, з погіршенням стосунків між ЗСА і ССР, советський уряд драстично зменшив видавання виїздових віз жидівським громадянам ССР.

Натомість сьогодні советський уряд дає масові виїздові візи вірменам. Американська амбасада в Москві в 1976-1978 роках видала американські візи 3,000 вірменів, а цьому році від січня до 1-го липня видало вже 4,000 віз до ЗСА, і сподіваються, що до кінця цього року це число зросте до 7,000.

Крім того, вірмени із своєї країни також виїжджають до Канади, Франції, Лівану та до Південної Америки.

Вірменія — це християнська нація ще від IV століття по Христі і подібно як Україна вона була частиною та „квіткою незгоди“ між її агресивними сусідами, головню між Туреччиною і царською Росією. Після турецько-російської війни в 1877-78 роках тисячі вірменів емігрували з турецької Вірменії до російської частини, де вони сподівалися певної опіки від православного царя. У 1915 році турки, вважаючи вірменів за незалежних і за емпатиків Росії, брутально вимордували понад мільйон вірменів, за що їх осудив цілий світ.

Від 1918-1920 Вірменія та, як і Україна, була незалежною державою, але Советський Союз підбив її збройною силою та встановив Вірменську ССР, яка на ділі є полпенатем Москви.

Після закінчення Другої світової війни біля 250,000 вірменів повернулося до своєї країни з усіх частин світу в сподіванні, що рідна земля — це дійсно вільна держава вірменського народу. Після прикрого розчарування прийшла сподівана реакція, але советський уряд не хотів випустити тих вірменів до країн, з яких вони повернулися до Вірменії.

Подібний процес переходили українці з Аргентини, Уругваю і Парагваю, які повернулися „на родину“ у 1953-56 роках обдурені советською пропагандою про „самостійну“ Українську ССР. По кількох роках тисячі їх облягали амбасади тих же країн в Москві, прохаючи поворотні візи. Однак лише дуже мале число з них зуміло повернутися.

Наглий зворот у советській еміграційній політиці щодо вірменів — доволі незрозумілий і загадковий. Можливо Москва вірить, що тепер вірмени в Туреччині є надто малим чинником, щоб ними могла Москва шантажувати турків. У Туреччині залишилося ледве 60,000 вірменів. Вірменських терористів, які ведуть терор проти турецьких дипломатів за кордоном, правдоподібно, підтримує Москва.

У загальному можна сказати, що советсько-московський режим у Вірменії є куди більше поблагливій і загалом менше жорстокий, як в Україні чи балтійських країнах. Можливо і тому советська урядова еліта не вважає вірменських емігрантів за шкідливих до такого ступеня, як українців чи балтійців. Все так треба мати на увазі два моменти, — як це було і є у випадку вітківців з Куби, — а саме, поширення акцій вірменських терористів і підступне просякання на Захід різного роду агентів. Москва аж надто відома із таких маневрів.

Канцлер західнонімецького уряду Гельмут Шмідт, перебуваючи недавно в Москві з офіційними відвідинами, метою яких, згідно із советською інтерпретацією, було пожажати торговельну вимину між Західною Німеччиною і Советським Союзом, хоча насправді головною шлію комуністсько-московської імперії було порізати в поглядах Європу і ЗСА, знову в розмові з генеральним секретарем ЦК КПСС і головою Президії Верховної Ради ССР Леонідом Брежнєвим „втягнув“ на денне світло справу СALT II, заявляючи, що Кремль повинен визнавати засади включені до цього договору, не зважаючи на те, що він формально ще не ратифікований.

Після виступу канцлера советське пресоє агентство ТАСС і центральні газети, зокрема органи ЦК КПСС і Верховної Ради — „Правда“ і „Известия“ проголосили важливіші речі, що їх порушував Шмідт у розмові з Брежнєвим, очевидно, поминувши справи Афганістану, переговори ССР із ЗСА про скорочення стратегічної зброї і обмеження атомової зброї, зокрема ракет в Західній та Середній Європі, що дуже настирливо домагалася Москва від Шмідта, спочатку в ультимативній, а потім у злагідноуючій формі. Описі політичні аналітики і коментатори заявили, що советські виступи досі не мали прецеденту у дипломатії і ніколи не були формульовані у так різкий і рівночасно обманливий спосіб.

Пов'язання з Афганістаном

Поінформовані дипломати в Москві кажуть, що Леонідові Брежнєву дуже залежить на відновленні переговорів з Урядом ЗСА і ратифікації договору про скорочення стратегічної зброї т.зв. СALT II підписаного, як відомо, ним і президентом Картером у Відні, але ніколи не ратифіковано, тому що він зустрінувся в обидвох палатах американського Конгресу з гострою опозицією тисно пов'язаною з Афганістаном.

Проблема довіри

Ціль нового американсько-советського порозуміння, якщо до такого взагалі дійде, полягає в тому, щоб зберегти мирний режим між двома державами, які є головними джерелами ядерної зброї. Але це не означає, що вони повинні зберегти свій статус держав, які є головними джерелами ядерної зброї. Це означає, що вони повинні зберегти свій статус держав, які є головними джерелами ядерної зброї.

Монголія — це не „союзна республіка“ Советського Союзу, ані теж сателіт на зразок східноєвропейських комуністичних країн, однак, коли чужинський турист, який „мало, прибуває до Монголії, побачить цікавий феномен, як про це інформує Ю-Пі-Ай.

Монголія — це комуністична держава, стиснена між советським і китайським велетнями, та новим тереном експериментальної русифікації. Дуже поїздом через пустинню Гобі з Пекіну до столиці Монголії Улан Батору, який турист побачить п'ять советських військових таборів і частий шум советських МІГ-ів над головою. На передмісті Улан Батору побудовано нові військові інсталляції, а в самій столиці є скрізь советські старшини, советські та

Володимир Левенець

## СОВЕТСЬКІ КРУТИЙСТВА

ною із советською військовою агресією у Афганістані та з розрою інтересів Зеднанних Стейтів Америки в Перській затоці, як також в інших частинах світу. Відомо ж бо, що лідер демократичної більшості в Сенаті Роберт С. Бірд, виступаючи 7-го червня ц.р., на пресої конференції категорично заявляв, що, не зважаючи на прихильне ставлення до ратифікації СALT II багатьох впливових осіб в Уряді президента Картера, зокрема колишнього й теперішнього державних секретарів — Сайруса Венса і Едмунда Маскі та численних сенаторів й конгресменів, він не бачить можливості, щоб справа ратифікації СALT II була поставлена в цьому році під головування в Сенаті чи Конгресі, навіть коли цього вимагатиме сам Президент, якому така ратифікація могла б значно допомогти виграти президентські вибори восени цього року.

Президент Джиммі Картер, який по всіх правдоподібностях буде кандидатом на президента від Демократичної партії, має свій погляд на цю справу. Крім того він є схильний вірити людям, навіть тоді, якщо ці люди є керівниками найжорстокішої в світі імперії, бо на його думку кожна людина може поступати раціонально, якщо їй довіряти. Він також вірить, що ратифікація договору СALT II, хоча може не зовсім розв'яже проблеми нагромадження атомової стратегічної зброї, вона може однак витворити між ЗСА і ССР атмосферу мирного співжиття і дружньої співпраці. Картер, однак, не бачить реальної можливості ратифікації договору у теперішній ситуації, приймій до часу тривання советської окупації Афганістану.

Проблема довіри

Ціль нового американсько-советського порозуміння, якщо до такого взагалі дійде, полягає в тому, щоб зберегти мирний режим між двома державами, які є головними джерелами ядерної зброї. Але це не означає, що вони повинні зберегти свій статус держав, які є головними джерелами ядерної зброї. Це означає, що вони повинні зберегти свій статус держав, які є головними джерелами ядерної зброї.

Володимир Душник

## МОНГОЛІЯ — НОВИЙ ТЕРЕН ДЛЯ РУСИФІКАЦІЇ

сателітні спеціальності, тощо. „Росіяни є всюди, але ніхто про це не хоче голосно говорити, бо й так нічого (в цьому напрямі) не можна зробити“, жалівся один визначний монгол.

Советські війська прибули до Монголії в 1970 році, після сутички на китайсько-монгольському кордоні, на основі Монгольсько-советського Договору Приязні з 1966 року. Ще в 1921 році советські війська були прибули до Монголії для допомоги комуністичному режиму, який виступив проти монгольської республіки, створеної в 1911 році, коли панування Манджурії над

консуляти, торговельні місця тощо, які до речі й так

становлять шпигунську сітку і пропагандивні гнізда комуністсько-московської імперії за кордоном.

Афганська авантюра

Можливо, що советські диктатори були б, згідно з інтерпретацією багатьох західних політиків, обманули ЗСА і Сенат бувби ратифікував договір СALT II, якщо б не советська військова агресія на Афганістан, яка викликала гостру реакцію західних країн, зокрема Уряду ЗСА і до певної міри отворила тх політичних діячів, які з переконання працювали в напрямі зближення співпраці Заходу з ССР і своєю діяльністю підбудовували політичну детанту, яка, разом з Гельсінкським договором, тільки закріплювала статус кво за комуністсько-московською імперією і допомагала їй виходити з кризових економічних і політичних ситуацій на „чисті води“.

Фактично, західний світ повинен бути вдячний Уряду ЗСА, а також особисто президентові Джиммі Картеру, що вони, трактуяючи комплекс Перської затоки, як свою життєву сферу і обороняючи там свої інтереси, врятували престиж країн вільного світу.

Москва це прекрасно зрозуміла і тому вона у підступному заграванні з канцлером Західної Німеччини, у переговорах з президентом Франції Валері Жискар д'Естеном й іншими західними політиками намагалася деморалізувати спільний фронт Заходу, знищити його глобальну стратегію. Найгірше, що може статися у теперішній ситуації, це демобілізація Заходу, демобілізація духовної і фізичної.

Уже найближче майбутнє покаже чи Захід витримає цю велику пробу, чи піде знову мавніями політичні детанту і двоподілу світу на сфери впливів з комуністсько-московськими авантюристами прислухаючись до нових советських крутиїств.

на вакації до ССР. Вони займають модерні мешкані апартаменти і парки для дитячих гор. Совети також збудували нове місто Ерденет, де викопують мідь.

Двадцять років тому, Монголія була примітивною країною, країною пастих вівчаків і „юртів“ (шкіряних шатер), а тепер у більшості міст є модерні кам'яні, побудовані советськими і сателітними спеціалістами, в яких здебільша замешкують советські вельможі, величезна маса монгольського народу далі живе в „юртах“ та дерев'яних будах без води та санітарних устаткування. Інші комуністичні країни мають також своїх „будівничих“ у ролі модерної Монголії: Східні німці і німкені вивчають монгольську архітектуру, щоб збудувати нові міста в своїх країнах.

(Закінчення на стор. 4)

Петро Роско

## ЛИЦАР ВОЛІ

Р. Володимир. „Нація на світанку“, т. 2. „Віна“. Українське видавництво, Мюнхен 1979, стор. 386.

Доля батьківщини пов'язана з народом, який повинен дати про неї так, як про рідний дім. Рідна хата — це не тільки місце, де народився, але й місце, де народився народ. Рідна хата — це не тільки місце, де народився народ, але й місце, де народився народ.

Героя роману Святослава Рогатина гнітить совість, бо він бачить „тілні останки колишньої могутності“ воні „відбирали спокій душі“, в ідалі під саме серце! Він свідомий, що коли батьківщина в нещасті, треба пожертвувати їй усе! Це своє переконання він підтверджує словами з „Енеїди“: „де обоче добро в упадку“ — його треба рятувати. Для здійснення цієї провідної ідеї Рогатин готовий шукати інтелектуальної сили й наснаги в книгах, в творчості відомих мислителів. Та часи не такі, щоб висиджувати над книгами чи студіями, які, зрештою, можна закінчити пізніше. Тепер же треба боротися за волю вітчизни! Рогатин стає у лави лицарів волі. У розмові з населенням він пояснює, що корінь нашої неволі — національне поневолення. При таких нагодах він роздає усім своїм „службовим“ мандрикам, поширює зв'язки з відповідними людьми. Повертається до них з новими вістками про події, про місцева буття — колонізацію, поширення комуністичної пропаганди. Ціліха намагаються перебороти національним оосвідомленням народу.

Працюючи організатором референтом ОУН, Рогатин завжди шукає правди, досліджує справу на місці, щоб жертвою ворожого пропаганди не стали невинні люди. У членів ланки він посилює свідомість визволення батьківщини з ворожої неволі. „Буття кожного з нас тим вартісніше, чим краще виконаємо оцей свій священний обов'язок“.

При цьому автор замальовує життя українців під польською окупацією, де на кожному кроці влада робить усе можливе, щоб перетворити українців у масу послухних виконавців наказів.

А далі у книжці війна за незалежність Карпатської України. Рогатин там з друзями у перших лавах боротьби. Його тяжко ранили. Знайомі лемки заопікувалися ним. Аж тут велика несподіванка — вибухи

Советська/лісність на окупованих нових теренах лише посилює віру в цю ідею. Влада завойовників аж до зухвальства виявляє свої завойовницькі плани і нищить всіх, хто намагається стати на шляху проти встановлення большевицько-московської гегемонії у світі. Комуністично-московська дієвість у Галичині: арешти, катування людей під час допиту, страждання ув'язнених у тюрмах.

(Закінчення на стор. 4)

„Листи читачів“ повинні бути не довші, як одна сторінка машинопису, друкована через два інтервали. Лист повинен торкатися тем, порушених тільки на сторінках „Свободи“. Реагувати слід до десяти днів після опублікування матеріалу. Якщо лист пишеться рукою, то слід писати його чітко і виразно і також з великими відступами поміж рядками. Редакція застерігає за собою право скорочувати листи й виправляти мову, як і скреслювати різкі вислови.

В.П.

## ПІДГАЄЧАН У ДЕТРОЙТІ

(2)

Місто голова Д. М. Гайва поінформувач учасників про його діяльність на терені Англії. Три осередки об'єднують 142 родини підгаєчан. Їхнім координаційним центром є Представництво Головного комітету в Лондоні, що його він очолює від 1972 року. Земляки в Англії склали понад 6 тисяч доларів на Видавничий Фонд; надіслали 14 статей до обидвох редакційних колегій; переслали десятки світлин та набули 120 образів Матері Божої в Зарваниці. Приїхавши на з'їзд, Д. Гайва привіз із собою пів тисячі фунтів стерлінгів на Видавничий Фонд. Він заявив, що сподівається дальшого напливу фондів в Англії.

Наскрізь цікавою інформацією було зводомлення головного редактора збірника проф. Тараса Гунчака. В загальному він, працюючи над збірником, виконував заповіт свого покійного батька Григорія, який просив його допомогти у виданні книг. Працюючи над матеріалами, він багато навчився, пізнав, що частину народу, для якого він працював, ще більше його полюбив. Т. Гунчак сказав, що всього зібраного матеріалу не вдалося помістити у виданні книги. Висувається потреба видати свого роду історію Підгаєчанин англійською мовою.

Фінансовий референт Дмитро Сулима склав точний звіт із фінансових надходжень, які по день 3-го листопада 1979 року винесли понад 80,000 доларів. Такої самої докладності він придержувався також у зводомленні про витрати, пов'язані з виданням книг і діяльністю комітету. Із зворушенням він підкреслює щедрість жертвенності наших земляків, які на протязі 10 років ділом виявляли свою любов до рідної землі, щедро фінансуючи роботу Головного комітету. Тим чином вони виявили повне зрозуміння ваги та значення обидвох книг.

Фінансовий звіт доповнив д-р З. Стельмах, який перейняв це діловодство після виїзду Д. Сулими з Детройту. За цей час (до 1-го травня 1980) по боці прибутків вписав 2,353.95 дол., а по боці витрат 15,703.88 дол. В касі залишилося 10,824.53 дол. Він висловив сподівання, що тієї готівки вистачить на покриття остаточних розрахунків з друкарнею та доставкою книг.

Іван Кефорт, голова Комісії Будови Пам'ятника сот. Миколи Галівеї, коротко поінформувач присутніх про заходи, проблеми та закінчення будови пам'ятника сот. Миколи Галівеї, кол. командантові міста Підгайці в 1918 році. Він виявив задоволення, що підгаєчани гідно вшанували Сина Підгаєцької Землі. Цей пам'ятник на цвинтарі в Савт Бавид Бруку довгі роки наче промовлятиме про того, кому здвигненой про тих, хто його вшанував. Це єдиний слід праці зорганізованих підгаєчан поза межами України.

Від Контрольної комісії звітував голова д-р М. Задонний. Перевірка діловодства виявила точні записи фінансового референта і його співпрацівників як по боці прибутків, так само по боці витрат. Кожна позиція була потверджена відповідною прилогою. Він понад усе стверджує дуже ошадну господарку Головного комітету й пропонує з'їздові висловити комітетові признання за вірцеву працю. Пропозицію д-ра Задонного учасники прийняли гучними оплесками.

На протязі дев'ятих років до Товариського суду не вплинула ні одна справа, тому окремого звіту не було. Опісля відбулася дискусія над звітами, а відтак — вибір Головного комітету.

У дискусії над звітами забирали слово: І. Палка (Клівленд), І. Головка (Левітоно), Г. Папіж (Міннеаполіс), М. Напора (Клівленд), Я. Сена (Детройт). В загальному дискусіянт висловлювали своє задоволення з приводу появи обидвох книг і пропонували не закінчувати на цьому працю Головного комітету.

Запропоновану абсолютною Головному комітетові д-ром М. Задонним учасники прийняли повстанням з місць і довготривалими оплесками.

Склад нового Головного комітету запропонував мгр В. Ліщинський. Його вибрано одноголосно в такому

складі: інж. Василь Колодичні — голова, Ярослав Пастушенко, Д. М. Гайва — місто голови, д-р Зеновій Стельмах — секретар, Василь Папіж — ексекутивний директор, д-р Тарас Гунчак, Володимир Кудла, мгр В. Ліщинський, Анна Бойчук, інж. П. Салія, Ярослав Базок — члени. Контрольна комісія: д-р Максим Задонний — голова, Ф. Колодичні і Михайло Іваськевич. Товариський суд: інж.-арх. Аполінарій Осадца, Мирослав Кальба і о. Я. Левіцький.

При кінці офіційної частини з'їзд передав Головному комітетові такі напрями: 1. Задержати надальше організаційну структуру Комітету (Осереди на місяць); 2. Задержати всі фінансові й інші зобов'язання, пов'язані з виданням обидвох книг; 3. Продовжувати випуск „Слова Підгаєчан“, як єдиного інформатора та контакту між земляками. Після вичерпання фондів його появу базувати на передплаті; 4. Розглянути можливість видання історії Підгаєчанин в англійській мові. Якщо така можливість буде, зорганізувати збірку матеріалів та фондів на її видання.

Схвалення резолюцій. Закінчення ділової частини з'їзду.

Запропоновані Резолюційною комісією резолюції відчитав її секретар інж. Мирослав Кальба. З'їзд прийняв їх одноголосно.

Гучним „Ще не вмерла Україна“ закінчено цю наскрізь ділову частину Другого Загального з'їзду Підгаєчан.

Святкова частина

Простора зала катедрального храму св. Покрови вповилася земляками-підгаєчанами та їхніми прихильниками. На круглих столах красувалися червоні макі та сині волошки. Над сценою кожному впадав в очі великий клич: „Вітаєть Учасники II-го Загального з'їзду Підгаєчан“. Над президіальним столом — чудотворна ікона Матері Божої в Зарваниці, прикрашена по-містички вишиваним рушником, надісланим недавно з України.

Майстер церемонії — інж. Василь Колодичні відкрив святкову частину з'їзду. Провів вокально-містичкою

частини перебрав Василь Папіж. Першим виступив Квартет Українських Бандуристів під містичним керівництвом відомого бандуриста Петра Китагостого. Спершу народні, а згодом бандури козацькі пісні, виконані помістички, внесли до святкового настрою учасників добру дозу бадьорості.

Широковідомий та загальнолюблений письменник-гуморист Іван Керницький-Ікер із задути не міг прийти на з'їзд, щоб відчитати свій твір „Близькість“. Його заступив Роман Татарський, який справді помастером відтворив розмову двох земляків-підгаєчан під церквою св. Юра в Нью Йорку. Присутні цю точку програми прийняли з правдивою насолодою.

Під кінець своєрідним „родзинком“ для учасників був виступ дуету Дарі і Олега Хмеля з Торонто. Олег Хмель співак-солист, тепер диригент хору „Бурлака“ в Торонто, разом із своєю дружиною Дарією від фортепіановий супровід виконали низку глибокозворушливих нових народних пісень.


Усіх виконавців програми учасники нагороджували спонтанними оплесками.

Банкет

Започатковуючи банкет, вступну молитву провів о. Інокентій Лотоцький, ігумен ЧСВВ, кінцеву о. Нестор Столярчук. Згодом піднесено тост та гімне „Многая літа“ для тих, які завершили десятилітню працю зорганізованих підгаєчан. Після вечері господар банкету інж. В. Колодичні представив президію та окремих гостей: М. Іваськевича, М. Кінаха, В. Наума, М. Вороновича, Г. Кучму, І. Палку — голову Місцевих комітетів; Д. Сулиму, В. Кудлу, мгра В. Ліщинського, д-ра М. Задонного, д-ра З. Стельмаха, Я. Сєну, Ю. Іваськевича, інж. П. Салія, Я. Пастушенку — членів Головного комітету; Д. М. Гайву (Англія) і Б. Бориса (Мехіко) — представників гостей інших країн; проф. д-ра Т. Гунчака — головного редактора збірника і В. Папіжа — редактора фотозбірника. Згадані в більшості засіли за президіальний стіл з своїми друзями. Представивши голову Метрополітального Відділу

(Закінчення на стор. 4)





кою з Приятелями, Друзями і всією українською  
яжкий і довгий недугі, відійшов у Вічність у Кравн  
3 липня 1980 р. наш Найдорожчий і Незабутній  
МУЖ, БАТЬКО І СИН

**бл. п.**

**мед. АНАТОЛІЙ**  
**ТВАКІВСЬКИЙ**

проживши 58 р.

у вівторок, 16-го липня 1980 р. о год. 8-ій вечора в  
Син.; в Чікаго, Ілл.

середу, 16-го липня о год. 9-ій рано в катедрі св.  
Ілл.

буде похоронене в четвер, 17-го липня перед  
ькому православному цвинтарі св. Андрія в С.

**Горем прибиті:**

**ГАЛИНА — дружина**  
**НАТАЛКА — донька**  
**МАРКО — син**  
**Паніматка НАТАЛІЯ — МАТИ**



## Відбувся курс малювання української кераміки

Чикаго, (Таня Шумська). — У дні від 23-го до 28-го червня ц.р. відбувся в Чикаго під керівництвом майстра кераміки Михайла Гумінюка курс малювання української кераміки. На різних лекціях учасники курсу познайомилися з історією та теоретичними аспектами української кераміки. М. Гумінюк присвячував увагу різним мотивам — гусляським, квітковим, полтавським, трипільським, зосереджуючись на петриківському розписі. Пополудневі години були присвячені малюванню. Учасники курсу малювали вазу, тарілки, плексанки тощо. Основною метою курсу було підготувати учасників до поширення цієї галузі українського народного мистецтва між молоддю. Курсанти мали нагоду оглянути багату збірку експонатів Гумінюка, які він власноручно виконав. Для ілюстрації теоретичних викладів Гумінюк послуговувався своєю недавно виданою книжкою „Українська кераміка“, незвичайно цікавою своїми узорами.

В ТАЙЛАНДИ ВИБУХЛИ збройні зусилля між двома таборами повстанців із Камбоджі. Один з них підтримує колишнього комуністичного лідера, тепер командира партизанських відділів Поль Пота, другий належить до правих угруповань. У вистрілі збито понад 30 людей, а понад сотню важко поранено. Обидві сторони, крім ручної пальної зброї, вживали міномети і поліві гармати.

ЦІЛА ДРУЖИНА АФГАНСЬКИХ змагунів на чолі з капітаном дружини Нафхом Алі покинула тасмю Кабул перед вилетом до Москви і перебіла при допомозі національних партизан до Пакистану. Тут вони зустрілися із західними журналістами, яким передали інформацію про зростаючий опір російським військам в Афганістані та про жорстокі розправи росіян із населенням, навіть з дітьми. Змагуні, серед яких були кандидати на олімпійські медалі, розказали, як комуністичні пропагандисти індоктринували їх, щоб у зустрічах на Олімпіаді поширювати вістки про загальне заспокоєння в Афганістані та твердити, що „тільки незначні групи бандитів“ виступають проти російських військ.

СТУДІЇ МІЖНАРОДНОЇ Організації для господарської співпраці і розвитку в Парижі користуються, що найбільш в світі, поза СРСР, господарські системи Японії і Західної Німеччини дають собі раду з підвищеною ціною на нафтову ролу. Господарка ЗСА виявляє спадок продуктивності не з причини подорожчання цін на нафту, а з огляду на руйнівні наслідки інфляції. Згадана організація стверджує, що не існує альтернативи в тій ситуації, яка могла б з успіхом заступити застосовувану тепер методу щільної контролю монетарної і фінансової політики західних промислових держав.

КАНЦЛЕР БРИТАНСЬКОГО СКАРБУ Джофрі Гав заявив у парламенті, що інфляція в Великій Британії, яка є 21,9 відсотка, впаде осінню ц.р. до 16,5 відсотка. Однак піднісється безробіття, бо британський експорт не в силі витримувати своїми цінами конкуренцію із продуктами інших країн. Перебачена господарська стагнація, як перешкодує явище антиінфляційної політики уряду Маргарети Тачер, викликала величезний зріст банкротств. У відміну від попередніх рецесій в Англії цим разом банкротують і ліквідуються не лише менші, але й більші компанії. Дані і Бредстрит, відома дослідка господарська компанія у світі, подає, що в першій половині 1980 року ліквідація підприємств зросла в Англії на 43 відсотки в порівнянні з 1979 роком. Цілий ряд господарських експертів в Англії і за кордоном висловлює побоювання, що обмеження уряду можуть довести до катастрофи англійської господарки. Однак керівники господарських ресортів уряду на чолі з прем'єром обстоюють думку, що тільки рішуче й неуступне пересвідчення намічених обмежень може викликати захитану господарську систему.

ВСТУПИЛИ ОСТАТОЧНО на шлях творення спільних китайсько-закордонних виробничих підприємств. КНР заключає шораз нові договори по цій лінії. Останнім є зі швейцарською спілкою Шіндлер, яка продукує високоякісні елеватори. Продукція нової фірми має в короткому часі задовольнити не лише потреби китайського ринку, але й експортувати вироби й інсталювати елеватори в інших азіатських країнах.

## Лицар Волі

(Закінчення зі ст. 2-ої)

розстріли, панування терору і страху... Кінець цьому жахові у час проходу гітлерівської армії. Та відради новим дням коротке життя. Нові завоювання є такими ж варварськими народобивствами, як і московські комуністи. Проти них треба боротися, бо вони нищать будь-які самостійницькі прояви. Воля УПА б'ється з німецькими військовими частинами, а в одному такому бою ранять Рогатина і він примушений лікуватися в партизанській лікарні. Тим часом німецькі варвари переслідують і нищать населення усієї України...

Наближається фронт, відступає німецька армія, а з нею втікають люди різного віку — надіються, що десь „на край світу“ не сягне їх рука большевицьких народобивств... Упістав залишається одна мета: воювати зі завоюваннями без огляду на те, якої вони мези. Вони б'ються з усіма тими, які заступають на волю України, на її самобутність. — Друзі! Вставайте! Пора в похід! До своїх! — наказує Рогатин. Війна ще закінчилася. „Ідея оборони індивідуальної й національної свободи батьківщини й водночас всього людства така велична, така достойна, що її повинні підтримувати всі народи.

## ЗАМОВЛЕННЯ І ПЕРЕДПЛАТА НА „THE UKRAINIAN WEEKLY“

Просимо вклати, виповнити і разом з належною передплатою переслати до Адміністрації „Свободи“:

“СВОБОДА”

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Дата

Передплата: річно для членів УНС — \$5.00; для нечленів — \$8.00

Прошу зарезервувати мене до передплатників THE UKRAINIAN WEEKLY

Ім'я/прізвище

Address: No. Street City State Zip Code

Я є членом УНС, Відділ Я є членом УНС

Зачуючи (чеком) грошовим переказом

мою річну передплату

Передплата \$ Пресовий Фонд \$

## Монголія — новий терен...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

ську молоді як обслуговувати готелі й ресторани. Румунія збудувала новий цирк, в якому виступають советські циркові групи.

## Монголія це властиво... Росія

Президент Монголії і перший секретар Комуністичної партії — це Юмшагін Цеденбал, який є одружений з російкою, та який виступає своїм промови російською мовою. Величезні мармурові пам'ятники в Улан Баторі присвячені советській армії, а головний пресовий орган називається „Правдою“, з матеріалом перекладеним із московської „Правди“.

Монголія експортує майже всі свої сировинні — мінерали і м'ясо до СРСР, й імпортує споживчі товари, тканину і електричні вироби з Чехо-Словаччини. Монголія приймається програму російського теле-

бачення в советських книгарнях, російська мова, між іншим, є другою мовою країни і монгольська азбука стелер писана кирилицею, а не монгольською абеткою.

Монголія, що її китаїцьки вже давно почали називати „російською колонією“ — це на ділі така країна, де Москва експлуатує всі багатства тієї країни в заміну за деякі імпортовані товари з СРСР і сателітів і в якій розпалюється нещадна й безоглядна русифікація монгольського народу.

Недавно Олександр Солженіцин у своїм запальному патосі й обороні російського народу, писав, що для російського народу колоніалізм і імперіалізм — це... „чужі поняття“.

Події в Монголії безумовно... підтверджують слова Солженіцина. Бож усі ці безправ'я, що їх чинить Москва у тій країні — це місія „миролюбства“ та широкого „старшого брата“.

## II Загальний З'їзд...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

УККА — д-р А. Жуковського з дружиною та обидвох священників — о. І. Лотоцького та о. Н. Столярчука, В. Колодича представив і запросив до слова сеньйора Підгасчана, колишнього посла до Варшавського союму д-ра Олександра Жуковського з Торонто. Повстанням з місця і довготривалою оацією учасники прийняли того заслуженого сина Підгасчаної землі. Не зважаючи на похилий вік та підірване здоров'я, посол говорив бадьоро. У промові він казав на вклад Підгасчана в українську культуру, а зокрема в боротьбу за українську державу. Ця боротьба зродила героїв і борців за належні права України. У сучасній дійсності в Україні їхні імена та дії пропали б із пам'яті народу, та Головний комітет їх зібрав, поклав на папір і тим увіковічнив у виданих книгах. Тим чином не тільки вказано на великий вклад Підгасчана у національну скарбницю українського народу, але збережено цінний матеріал для майбутнього історика України. Ці книги — це гордість усіх Підгасчан.

Д-р З. Стельмах відчитав письмові привіти. Повставши, учасники вислухали благословення з'їзду Блаженнішого Отця Йосифа Патріярха Української Помісної Католицької Церкви. Патрон комітету Владика Ізидора епископа Торонто, а теж генеральний губернатор Канади Едвард Р. Шраер у своїх привітах висловлювали жаль, що не могли бути учасниками з'їзду. Відтак відчитано привіти від Централі УККА — Нью Йорк; д-р С. Я. Кальба, ексекутивний директор від Централі КУК у Вінніпегу; телеграму від земляків в Австралії, НТШ — КРДП, Головної Ради Представників Регіональних Комітетів у Філадельфії, Українського Бібліотечного Т-ва у Нью Йорку, Земляцького Об'єднання „Тернопільщина“ у Філадельфії, Комітету „Бережанська Земля“, Земляцький Підгасчан в Едмонтоні, ред. І. Дурбака. Із-за недостатку часу д-р З. Стельмах в далішому ході відчитав список тих земляків, що надіслали привіти з Німеччини, Англії, Франції, Канади і ЗСА. Привіт від місцевої громади склав і представник д-р Антін Жуковський, голова Метрополітального Відділу УККА в Детройті.

## Відзначення Будівничих Видавничого Фонду

А відтак настав той момент, на який очікували земляки біля десяти років. Вони схвилювано очікували на цю хвилину, коли їм вручать книги, що їх естетично виконала друкарня „Київ“ в Торонто. Перед врученням д-р О. Яворський забрав коротке слово і в імені Другого Загального З'їзду Підгасчана вручив грамоти і заслуги за віддану працю голові інж. Василеві Колодичові та ексекутивному директорові Василеві Папіжові. Для обидвох нагороджених це була щоденна несподіванка і тому вони це прийняли із глибоким зворушенням.

Першим відзначено фундатора Видавничого Фонду Михайла Іваськевича (Міннеаполіс), який склав 1,150 дол., згодом меценатів, які склали 500 і більше дол.: Комітет Підгасчана у Детройті, В. Кудла (Емерсбург), мгр В. Лішинецький (Клівленд) і наймодіші, бо вже стали „Підгасчанами“ на з'їзді, а це Ореста Тиха-Ярмивич з мусем Юрієм (Чикаго). Інші фундатори і меценати були відсутні. Згодом вручено Грамоти Признання і Подяки та обидві книги 52-ом добродіям (усіх є 168), а потім всім учасникам. Це була справді зворушлива сцена. Одні, одержавши книги, набожно їх цілували, інші рясно прослезнилися, а ще інші пригортали їх до своїх грудей, як справжню цінність. Це бо „книги биті“ рідної землі і Тих, хто трудився і боровся за неї і поляг в нерівній боротьбі.

## Підгасцькі вечірники

Опісля довшу хвилю пригравала професійна оркестра С. Колтика, поки земляки, відірвавшись від книг, почали танцювати. І так усі завалялися до 1-ої год. вночі. Шойно тепер багато земляків зустрілися, взаємно себе пізнавали, милоувалися довгоочікуваною зустріччю, а прощаючись, себе взаємно запитували:

— А коли побачимось знову? І чи взагалі побачимось? — Так, — відповідали оптимісти, — побачимось невдовзі на звільненій від окупанта рідній Підгасцькій Землі!

— Дай Боже! Цілість з'їзду була справді добре zorganizована. У тому заслуга не тільки членів Головного комітету в Детройті та їхніх дружин, але цілої низки тих земляків і прихильників, які віддали працювали для нього, а саме: Марії і Ярослава Базюків, Любомира Татуха, Мирона Вороновича, Філімона Фурди, Ярослава Легкого, Ярослава Стеткевича і багатьох інших.

## ДО ВСІХ ЧЛЕНІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Дозвольте пригадати Вам, що вкладки повинні бути вплачені вже в першому дні місяця, коли припадає чергова платність.

Тому проситься належні вкладки врівнювати у секретаря Вашого Відділу не пізніше, як 25-го дня даного місяця.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

## Виставка творів Яра Плав'юка

В ЕДМОНТОНІ

Між виставками творів українських мистців, що їх впроваджує в Едмонтоні Софія Скрипник, в дні 25-26-27 квітня ц.р. відбулася дуже цікава виставка малюнків картин Яра Плав'юка з Чикаго. Мистець виставив 34 твори, в більшості олійні та кілька акриліків, які сильною експресією, динамікою, зокрема повністю кольорів, зворушили численних глядачів.

Яро Плав'юк народився 1918 року в Кутах, на Гуцульщині, в особливо чарівному закутку, серед буйної природи, наповненої широкими кольорами, що їх змалював у своїй душі. Плав'юк близький земляк Т.Вирсти, народженого у Вишніці на Буковині, що з Кутами ті розділяє тільки Черемош. Тому мабуть і твори обох мистців насичені багатим кольором. Обидва вони належать до тієї самої генерації українських мистців, хоча кожен з них пішов іншим шляхом, коли йдеться про стилістичний підхід і про самобутність мистецької мови.

Яро Плав'юк формував свій талант в таргачній добі: коли, будучи юнаком, мусів опустити рідні й чарівні околиці та мандрувати на Захід перед наступом московсько-большевицьких полчищ. Навіть не встиг закінчити середню освіту й довершив її на скитальщині. Малювання, що його мав Плав'юк у своїй крові, студіював у Ляйпцігу, Німеччині, потім в Інсбруку, Австрії, кінці переїхав до Америки й остаточно закінчив свої студії в Академії Мистецтв у Чикаго в 1959 році.

З метою поширення мистецького світогляду Яро Плав'юк поїхав до Парижу, доповнював свої студії впродовж року та влаштував індивідуальну виставку своїх творів. Французька критика, зокрема Клод Поле, стрінули його твори з особливою прихильністю, звертаючи увагу на багатий колір.

Повернувшись до Чикаго, Яро Плав'юк працював спочатку на хліб насущний як рисівник машин в компанії, використовував для малювання уламки вільного часу, але згодом віддався повністю творчій праці, зокрема сконцентрувався на пейзажі. Він брав участь у виставках в Чикаго, в Нью Йорку, Клівленді, Філадельфії тощо, а в листопаді 1979 року відбулася індивідуальна виставка його малюнків творів у галерії КУМФ у Торонто, що пройшла з великими успіхами й мала численних глядачів.

На терені західної Канади, зокрема в Едмонтоні, твори Яра Плав'юка досі не були відомі, тому на загадний вистави вони викликали особливе зацікавлення в глядачів. Пересічного глядача, навіть фахівця, вразила на перший погляд багата кольористична симфонія в творах мистця, вібрація кольорів, гармонія й мелодійність.

На перший погляд пейзажі Я. Плав'юка робили враження рівновартісних під мистецьким аспектом, проте уважливий глядач зумов відірнати між ними кількісний розрив, що справляло сильне враження, передаючи стихії природи, надзвичайною гармонією кольорів, особливим настроєм, динамізмом і малюнків розмахом.

Найкращі характеристики Я. Плав'юка — чистого малюнка, такі пейзажі: „Ставок заснув“ у холодних кольорах і млих тонах; „Осінь“, позначена особливим настроєм; „Перший сніг“ — картина вартісна своїми світлотіньовими контрастами, в подібному дусі „Нетрі“, а „Мертва природа“ виразно характеризує технічний бік виконавця.

Іван Кейван

HNIZDOVSKY WOODCUTS, 1944 - 1975

A Catalogue Raisonné by ABIE M. TAYLOR, Jr. with a foreword by PETER A. WICKS and an autographical essay by JACQUES HNIZDOVSKY. Price \$25.00 hard bound, Postpaid. Includes color plates. New Jersey residents add 3% sales tax.

SVOBODA BOOKSTORE

Jersey City, N.J. 07302

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА

19 ЛИПНЯ 1980 Р.

Байон, Н. Дж. Відділ 281 повідомляє, що Надавничий Збори Т-ва з уваги на вибір нового секретаря Відділу в суботу, 19-го липня о год. 5-й по пол. в УНДомі 280 авеню „А“, Просимо всіх членів прибути.

УПРАВА

НЕДІЛЯ

20 ЛИПНЯ 1980 Р.

Рочестер, Н. Я. Парічні Збори Б-ва св. Йосафата Відділ 217 о год. 2-й по пол. в кафедральній школі св. Йосафата з таким порядком: відкриття, відчитання протоколу, звіти фін. хорих, як рівнож піврічна контрольна касових книг і збирання вкладок.

Теодор Шевчук — пред., Ст. Васильєв заст., Теодор Кубарич — фін. секр., Ст. Мартинюк — кас., Дмитро Марголіч, Марта Пристай, Анна Васильєв — Контрольна Комісія, Дмитро Пристай — рекорд секретар.

НЕДІЛЯ

20 ЛИПНЯ 1980 Р.

Кліфтон, Н. Дж. — Місячні Збори Т-ва ім. Тараса Шевченка Відділ 64 відбуваються в неділю, 20-го липня в приміщенні церкви св. Марії при Вашингтон вул. у Кліфтоні о год. 1-3 по полудні. Просимо всіх членів прийти і вклатити свої вкладки та забрати дивіденди чеки.

УПРАВА

НЕДІЛЯ

20 ЛИПНЯ 1980 Р.

Пассейк, Н. Дж. Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 42-го Відділу УНСоюзу відбуваються в неділю, 20-го липня, о год. 2-й по пол. в УНДомі при 237-й Норв. Ав. Просимо всіх членів взяти участь. Вже є чеки (дивіденди), які просимо відібрати на зборах. Чеки треба відібрати на протязі 3-ох місяців до 1-го жовтня 1980 р. після 1-го всі чеки будуть віддані до Головної Канцелярії.

В. Марущак, рекорд. секр.

Pay as you grow.

When you start to work, it's easy to spend your whole paycheck.

And that's a good reason to join the Payroll Savings Plan and buy U.S. Savings Bonds.

Because Bonds grow with you. So while you're working hard doing your job, Savings Bonds can be working hard doing their job. And that job is making money for you.

Bonds can help cultivate your dreams. Whatever they are. A college education, down payment on a new house, or a long-awaited vacation. Even a retirement nest egg.

Put U.S. Savings Bonds to work for you, storing away the fruits of your labor.

Plant the seeds of your future today. You'll be surprised what they can grow into.

E Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (4 1/2% the first year). Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

Take stock in America.

Paid by Ukrainian National Association, Inc. and "Svoboda" Ukrainian Daily.

**STAKKA COMPANY**  
STAPLENT 1700  
48 East 7th St.  
NY - GR 2-3886, New York, 10003  
ВЕЧІРНА МЕЛОДІЯ — нова платівка (третя част.), дол. 6.75 з поштовою пересилкою.

● РОЗШУК ●  
РОЗШУК  
Пошуку Михайла (Холонницького) з села Шавне, повіт Сніпський, Лемківщини. Пошукує швагера Дмитро Ференц. Хто знав би щось про нього прошу повідомити на адресу:  
D. Ferenc  
89 Dartley St.  
Stamford, Conn. 06905

● РІЗНЕ ●

**ПАМ'ЯТНИКИ**  
з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавені Брукс і св. Духа — відома солідна фірма

К. М. КАРДОВИЧ  
ВОЛОДИМИР БЕЛЯНСЬКИЙ  
CONSTANTINE M. KARDOVICH  
WALTER BIELANSKI

**CYPRESS HILLS MONUMENTS**  
800 Jamaica Avenue  
Brooklyn, N.Y. 11208  
Tel.: (212) 277-2332

Відкрити в кожній день, в суботу, включно, від 9-5 по полудні, в неділю 10-4 по пол.

На багатьох і для вигоди клієнтів, радо заведемо до Вашого дому з проектами і порадами.

● REAL ESTATE ●  
Глен Спей, Н. Я., Українське Село, на продаж 1-РОДИННИЙ ДІМ  
3 спальні, вітальня, кухня і 2 лазні, 5 км. ходу до Братського Союзу. Власник — (212) 639-7272 по 7-й год. вечора.

**НЕБУВАЛА НАГОДА**  
Виміряні під будову 2 найкращі площі біля Союзівки при Fordmore Rd., Karhonskon, N.Y., з чудовим краєвидом. Власник змушений продати. Зацікавлених прошу дзвонити в день і вночі (914) 647-3634 або New Haven (203) 397-2499

**ROMAN RYCHOK**  
REAL ESTATE & INSURANCE  
1339 Springfield Avenue  
Irrvington, N.J. 07111

**АСЕКУРЕМО**  
авта, будинки, хатні речі, дорожнечість, бізнес, цю, вогню, грабунків, особистої відповідальності (liability). Потрібні інформації подати:

**ПЕТРО РИЧОК**  
забезпечений агент і брокер — (201) 373-6434 (201) 373-6453

**Business Opportunity**

**AXCELLENT APPLIANCE BUSINESS**  
in Southern Ulster County, N.Y. — Established in 1927. Volume approximately \$500,000. Major name brands. Owners retiring. Terms available. For details call or write: SPRAGUE & KILLEEN, INC. 116 Canal Street Ellenville, N.Y. 12428 Tel.: (914) 647-9100

● FUNERAL DIRECTORS ●

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКР. ПОГРЕБНИК  
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ  
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

**Peter Jarema**  
129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y.  
ORegon 4-2568

**LYTWYN & LYTWYN**  
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS  
AIR CONDITIONED

Обслуга ШЦІРА І ЧЕСНО. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавені Брукс і перенесенням тілних останків з різних країн світу.

801 Springfield Avenue  
IRVINGTON, N.J. NEWARK, N.J.  
ESsex 5-5555

New Branch  
1608 Stuyvesant Avenue  
(corner Stanley Terr.)  
UNION, N.J. 07083  
(201) 964-4222